

Chambre des Représentants

SESSION 1958-1959.

10 JUIN 1959.

PROJET DE LOI

instaurant des mesures spéciales en vue de combattre les difficultés économiques et sociales de certaines régions.

ARTICLE AMENDÉ AU PREMIER VOTE (1).

Art. 12.

Les entreprises ayant bénéficié d'une aide de l'Etat en vertu d'un des articles 6 à 9, aux fins de réaliser un investissement en immeubles bâtis, sont exonérées de la contribution foncière afférente à ces bâtiments et ce pendant cinq ans à partir du 1^{er} janvier qui suit leur occupation.

Les dispositions du présent article sont également appliquées si les entreprises ont réalisé l'investissement sans avoir bénéficié de l'aide de l'Etat prévue à l'alinéa premier.

Voir :

163 (1958-1959) :

- N° 1 : Projet de loi.
- N° 2 à 7 : Amendements.
- N° 8 : Rapport.
- N° 9 et 10 : Amendements.
- N° 11 : Rapport complémentaire.

Annales de la Chambre :

3, 4, 9 et 10 juin 1959.

(1) L'amendement adopté au premier vote est imprimé en « italiques ».

Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1958-1959.

10 JUNI 1959.

WETSONTWERP

tot invoering van bijzondere maatregelen ter bestrijding van de economische en sociale moeilijkheden in sommige gewesten.

IN EERSTE STEMMING GEWIJZIGD ARTIKEL (1).

Art. 12.

De ondernemingen welke krachtens een der artikelen 6 tot 9 het voordeel van een tegemoetkoming van de Staat hebben genoten ten einde een investering in gebouwde onroerende goederen te verwezenlijken, zijn van de grondbelasting op deze gebouwen vrijgesteld, en zulks voor vijf jaar, in te gaan op 1 januari na de ingebruikneming ervan.

De bepalingen van dit artikel worden ook toegepast wanneer de ondernemingen de investering hebben verricht zonder de in het eerste lid in uitzicht gestelde tegemoetkoming van de Staat te hebben genoten.

Zie :

163 (1958-1959) :

- N° 1 : Wetsontwerp.
- N° 2 tot 7 : Amendementen.
- N° 8 : Verslag.
- N° 9 en 10 : Amendementen.
- N° 11 : Aanvullend Verslag.

Handelingen van de Kamer :

3, 4, 9 en 10 juni 1959.

(1) Het in eerste lezing aangenomen amendement is « cursief » gedrukt.